

Club Alpin Suisse CAS
Club Alpino Svizzero
Schweizer Alpen-Club
Club Alpin Svizzer



Bulletin mensuel de la Section Genevoise du Club Alpin Suisse • Paraît 12 fois par an

SECTION GENEVOISE



Castor



Paiement | Epargne | Prévoyance | Placement | Crédit

En route vers votre deuxième vie active

La retraite: un événement lointain?

Une nouvelle vie active?

Comment assurer votre indépendance financière demain?

La Banque Cantonale de Genève définit avec vous la solution de prévoyance la mieux adaptée à votre situation personnelle et familiale.

Pour une première évaluation, prenez rendez-vous avec nos experts en prévoyance bancaire au 058 211 21 00.



 **BCGE | Praevisio®**

la sécurité financière de votre vie future

www.bcge.ch

BULLETIN DE LA SECTION GENEVOISE DU CLUB ALPIN SUISSE

Rédaction: Michel Wicki/Ulrich Wacek. **Publicité:** S'adresser à Pierre Juillerat pierre.juillerat@bluewin.ch en collaboration avec le secrétariat. **Couverture:** Denis Blaser au sommet du Castor. Photo de Renzo Scilacci. **Impression:** Imprimerie Aire Offset, 1203 Genève. **Tirage:** 1900 exemplaires. © CAS – Section genevoise 2011. Tous droits réservés pour tous pays.

Changements d'adresse et numéros non distribués: A envoyer au Secrétariat de la Section Genevoise du CAS, av. du Mail 4, 1205 Genève. **Communications:** Toutes les communications pour le bulletin du mois prochain doivent parvenir **avant le 5 de chaque mois** chez Ulrich Wacek, tél. 022 349 09 09; waul@gmx.ch. Passé cette date, elles seront obligatoirement renvoyées au mois suivant. **Local et secrétariat:** Avenue du Mail 4, 1205 Genève, tél. 022 321 65 48, info@cas-geneve.ch. Ouvert le mardi de 9 h à 13 h et le jeudi de 15 h à 19 h. Compte de chèques postaux de la Section: 12-1172-8. **Président de la Section:** Paul Everett, 8 chemin Kermély, 1206 Genève, tél. 079 687 77 26, e-mail: pseverett@yahoo.co.uk. **Secrétariat administratif:** Club Alpin Suisse, Monbijoustrasse 61, Case Postale, 3000 Berne 23, tél. 031 370 18 18, Fax 031 370 18 00. **Bibliothèque:** Ouverte les soirs d'assemblée de 19 h 30 à 20 h 30.



CLUB ALPIN INFOS

Activités du Cercle – Juin 2011

Le Cercle est ouvert **les jeudis 9 et 23 juin, dès 18 h 30.**

Tous les membres désireux de se retrouver sont cordialement invités à venir partager un repas, chaud ou froid (Fr.15.-), qui sera proposé par la commission de la buvette. Pour le repas **du 9 et du 23 juin, inscription obligatoire jusqu'à mardi 13 h, auprès du secrétariat.**

*Pour les soirées au local des jeudis 9 et 23 juin,
il n'y a pas de partie récréative prévue: propositions bienvenues!*

Jeudi 23 juin 2011, à 20 h 30

Réunion mensuelle

Ordre du jour: 1. Communications du président
2. Cours et courses

*La montagne, c'est la souffrance,
la liberté et la fondue...*

Erhard Lorétan

COMMUNICATIONS DU COMITE

Entrées

Michèle DEGAUDENZI (externe) – Joelle ETTINGER – Philippe HOURIET – Françoise LANCI-MONTANT – Ana MANCZYK – Raphaela MUELLER – Sylvie PELLATON – Gabriele PRESOT – Fernanda STRASSER – Carole VUILLAUME – Peter ZAHND.

Entrées: Jeunesse

Cédric HALDEMANN – Henry STEVENSON.

Transferts

Emile DE RIJK va à la section des Diablerets.
Philippe GRAND D'HAUTEVILLE va à la section de la Dôle.
Nelli SANNE va à la section Hörnli.

Décès

Nous avons le regret de vous annoncer le décès de Bernard Louis SCHOPFER.

*Moi, j'ai besoin d'aller à la montagne
comme je bois, comme je mange.
C'est tout simple...*

Erhard Lorétan

(décédé au Grünhorn le 28 avril le jour de 52 ans, après avoir notamment été le 3^{ème} alpiniste à gravir les 14 sommets de plus de 8000 m de la planète)

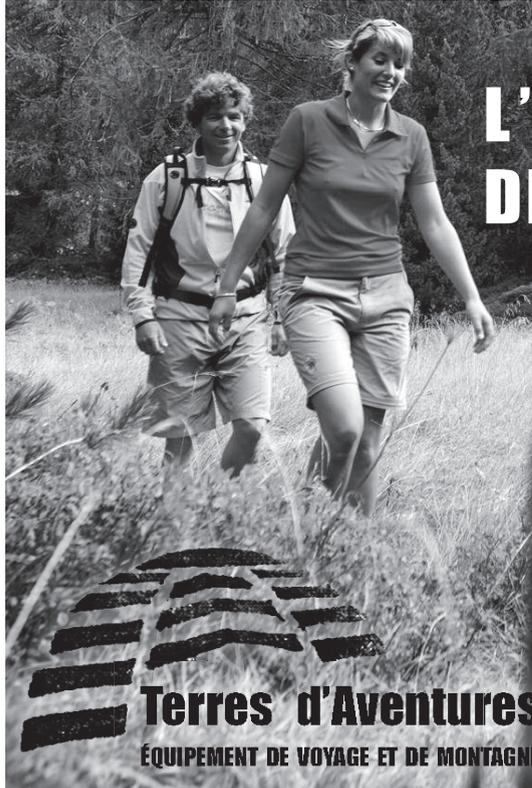
GARDIENNAGE AU CHALET DU CARROZ

4-5 juin: Wolfgang Giersch – 11-13 juin: Marianne Varidel et Claude Matthey (PENTE-COTE) – 18-19 juin: Jean et Verena Jungen et Roland Hauri – 25-26 juin: Jacky Tinguely et Daniel Tonini.

INFO CHALET DU CARROZ – RAPPEL

Attention, pour toutes réservations, contactez Geneviève Caussin,
du lundi au mercredi de 19h00 à 21h00 et le jeudi de 18h00 à 20h00
aux numéros suivants:

+41 79 3989900 ou +33 450 202774



L'ÉQUIPEMENT DE VOS LOISIRS

5 rue Pré-Jérôme
1205 Genève

Tél: 022 320 67 29

www.terresdaventures.ch

Terres d'Aventures
ÉQUIPEMENT DE VOYAGE ET DE MONTAGNE

Lu: 13h-19h
Ma-Ve: 10h-19h
Sa: 10h-18h

CHALET DE PRÉ-BERGER

Pour les réservations veuillez contacter:

Nicole Bardot, tél. 0033 450 43 79 49 ou nicole.etienne5@orange.fr,
Yutta Gampert: tél. 0033 450 39 62 11.

Quartier d'été pour la buvette

**Au Salève dans notre
sympathique chalet de Pré-Berger!**

Les jeudis 7 et 21 juillet et les jeudis 4 et 18 août

Réservations jusqu'à la veille au soir:
aucune inscription et aucune personne ne seront acceptées le jour même.
D'autres informations dans le bulletin de juillet.

COURS ET COURSES

2 juin 2011 **DIVERS SOMMETS EN INTYAMON ET PAYS D'EN HAUT** 4 jours

Activité Randonnée pédestre – Difficulté: T2
Nombre de participants 9
Chef de course Pierre Juillerat
 (021 808 59 91; 078 867 7998; pierre.juillerat@bluewin.ch)
Inscription jusqu'au 26 mai 2011
Equipement Bons souliers, pas de souliers bas, bâtons et lampe de poche pour la grotte
Stamm Pas nécessaire
Dénivelé en montée et descente moyenne journalière +/- 900 m
Temps de course moyenne journalière +/- 7.00 h
Programme 1^{er} jour: En voiture au col des Mosses --> montée au Pic Chaussy --> nuitée en hôtel à Montbovon. 2^e jour: Dent de Jaman --> Rochers de Naye par la grotte --> nuitée en hôtel à Montbovon. 3^e jour: Traversée Moléson --> Teysachaux, nuitée en hôtel à Montbovon. 4^e jour: L'Etivaz --> Plan de la douve --> col de Base --> L'Etivaz. Retour à Genève.
Remarque Réservation par tél. ou par Email

4 juin 2011 **ROCHERS DU MIDI** 1 jour

Activité Randonnée pédestre – Difficulté: T3
Région Châteaux d'Oex
Nombre de participants illimité
Chef de course Paul Everett
 (022 789 36 86; 079 687 77 26; pseverett@yahoo.co.uk)
Inscription jusqu'au 2 juin 2011
Equipement de randonneur – Coût Fr. 35.–
Dénivelé en montée et descente 1000 m
Temps de course 6 heures
Remarques Option à passer le vendredi soir au chalet du suppléant (La Casette à Château d'Oex)

5 juin 2011 **PARCOURS DÉCOUVERTE DU SALÈVE II (1375 m)** 1 jour

Activité Randonnée pédestre – Difficulté: T2
Région Haute-Savoie
Nombre de participants 8
Chef de course Christian Zaugg (022 347 16 91; zaugg.ch@bluewin.ch)
Inscription jusqu'au 03 juin 2011
Equipement de randonneur – Coût Fr. 10.–
Dénivelé en montée et descente 700 m
Temps de course 4h
Programme Départ de Genève à 7 heures en voiture et retour vers 13 heures

5 juin 2011 **PIC DES MÉMISES (1674 m)** 1 jour

Activité Randonnée pédestre – Difficulté: T2
Région Massif du Chablais
Nombre de participants 12
Chef de course Jean Walzer (022 366 37 30; 079 676 47 86; waljean@bluewin.ch)

Equipement de randonneur – Coût du déplacement
Dénivelé en montée 520 m
Temps de course 4h30
Programme Randonnée en balcon au-dessus du Pays Gavot

7 juin 2011 **VIA FERRATA (Mardimixtes)** 1 jour

Activité Randonnée alpine – Difficulté: T5
Nombre de participants 10
Chef de course Heike Gowal
 (022 364 09 04; 079 686 72 39; heike.gowal@gmail.com)
Inscription jusqu'au 05 juin 2011
Coût Déplacement
Programme Via ferrata: par beau temps uniquement; la difficulté et l'endroit seront établis selon les participants inscrits; La cotation sera au maximum difficile.

Dès le 11 juin 2011 **LONG WEEK-END AU PAYS DU SAFRAN ET LES VALLÉES AVOISINANTES (2927 m)** 3 jours

Activité Randonnée alpine – Difficulté: T4
Région Haut-Valais
Nombre de participants 10
Chef de course Françoise Gobet
 (022 757 14 79; 079 248 98 33; françoise.gobet@bluewin.ch)
Equipement de randonneur
Dénivelé en montée et descente entre 1500 et 1800 m
Programme Selon conditions, Gaersthorn, Foggenhorn, Schilthorn, Glishorn (etc) ou différents bisses dans la région.
Remarque Si le temps le permet, balade à près de 3000 m d'altitude.

12 juin 2011 **POINTE DE LA GOLÈSE (1835 m)** 1 jour

Activité Randonnée pédestre – Difficulté: T2
Région Massif du Chablais
Nombre de participants 12
Chef de course Jean Walzer
 (022 366 37 30; 079 676 47 86; waljean@bluewin.ch)
Equipement de randonneur
Coût du déplacement
Dénivelé en montée 650m
Temps de course 4h30
Programme Modeste sommet marginalisé, à découvrir au moins une fois.

18 juin 2011 **LAC D'ANTERNE** 1 jour

Activité Randonnée pédestre – Difficulté: T2
Région Haut-Giffre
Nombre de participants 8
Chef de course Olivier Gavillet
 (022 343 45 85; 079 606 24 57; oligav@bluewin.ch)
Equipement Randonneur
Coût Km voiture
Dénivelé en montée et descente 1000 m
Temps de course 6h30
Programme Depuis les chalets du Lignon, montée par le Collet d'Anterne. Descente par les chalets des Fonds.

Dès le 18 juin 2011 APPLICATION DU W-E D'INITIATION À L'ESCALADE SPORTIVE (1200 m) 2 jours

Activité Cours
 Région Vallée de Chamonix
 Nombre de participants 18
 Chef de course Rodolfo Zumbino
 (032 512 07 49; 079 695 34 29; rodolfo@zumbino.ch)
 Suppléant Pierre Zäch
 Remarques Course d'application du week-end d'initiation à l'escalade sportive. Réservé pour les participants au cours d'initiation.

19 juin 2011 LE CHÂTEAU D'OCHE (2200 m) 1 jour

Activité Randonnée pédestre – Difficulté: T3
 Région Chablais
 Nombre de participants 8
 Chef de course Christian Zaugg (022 347 16 91; zaugg.ch@bluewin.ch)
 Inscription jusqu'au 17 juin 2011
 Equipement de randonneur
 Coût Fr. 30.--
 Dénivelé en montée et descente 1000 m
 Temps de course 5h env.
 Programme Départ de Genève à 6h en voiture jusqu'à Bernex. Ascension du Château d'Oche et retour vers 14h
 Remarques Il y a, là-bas, un remarquable troupeau de bouquetins et la flore est absolument exceptionnelle.

19 juin 2011 POINTE DE L'AU (2152 m) 1 jour

Activité Randonnée pédestre – Difficulté: T2
 Région Chablais valaisan
 Nombre de participants 12
 Chef de course Jean Walzer
 (022 366 37 30; 079 676 47 86; waljean@bluewin.ch)
 Equipement de randonneur
 Coût du déplacement en montée 650 m
 Dénivelé 4h10
 Temps de course
 Programme Longue crête bien dégagée dominant le Val d'Iliez en face des Dents du Midi.

24 juin 2011 POINTE DZERAT 1 jour

Activité Escalade – Difficulté: 6
 Nombre de participants 6
 Chef de course Guillaume Le Corre
 (022 342 99 26; 079 560 84 64; gypaete77@gmail.com)
 Coût du transport
 Programme Grande voie sportive max 6a. Accès et retour par chemin alpin (T5).
 Remarques Expérience en grande voie, niveau 6a en second EN EXTERIEUR, avoir le pied sûr.

25 juin 2011 PETITE DENT-DE-MORCLES (2968 m) 1 jour

Activité Escalade – Difficulté: 4
 Région Préalpes vaudoises
 Nombre de participants 6
 Chef de course Gaston Zoller
 (022 754 03 05; 076 332 36 10; g.zoller@sunrise.ch)
 Equipement alpiniste-varappeur
 Dénivelé en montée et descente 1230m
 Programme Montée depuis le hameau de Morcles, en passant à côté de la cabane de La Tourche. Escalade de l'arête nord-ouest

Dès le 25 juin 2011 COURS D'INITIATION À L'ALPINISME CLASSIQUE 2 jours

Activité Formation
 Région Selon conditions
 Nombre de participants 20
 Chef de course Claudio Cori
 (022 782 22 60; 079 214 74 09; cxcori@bluewin.ch)
 Inscription jusqu'au 03 mars 2011 – Coût Fr. 145.–
 Stamm 22 juin 2011 à 19h au Club
 Programme LES INSCRIPTIONS SONT CLOSES - 3.3.2011
 Remarques Les participants au cours d'initiation à l'alpinisme sont tenu de venir écouter l'exposé sur la sécurité qui aura lieu le mercredi 22 juin 2011 à 19h

26 juin 2011 JALOUVRE 1 jour

Activité Alpinisme I – Difficulté: PD
 Nombre de participants 6
 Chef de course Guillaume Le Corre
 (022 342 99 26; 079 560 84 64; gypaete77@gmail.com)
 Programme Voie des cristaux puis arête des bouquetins
 Remarques Si l'horaire le permet redescente par pointe blanche en traversée (T5)

26 juin 2011 DENT D'OCHE (2222 m) 1 jour

Activité Randonnée pédestre – Difficulté: T3
 Région Massif du Chablais
 Nombre de participants 8
 Chef de course Jean Walzer
 (022 366 37 30; 079 676 47 86; waljean@bluewin.ch)
 Equipement de randonneur – Coût du déplacement
 Dénivelé en montée 1050 m
 Temps de course 5h00
 Remarques Voie normale et traversée

*Je ne cherche pas à connaître mes limites,
 car le jour où je les connaîtrai
 je ne rentrerai pas pour en parler...*

Erhard Lorétan

1^{er} juillet 2011	ESCALADE PLAISIR 4 ROMANDIE, HTE SAVOIE, VAL D'AOSTE (2000 m)	1 jour
Activité	Escalade – Difficulté: 5c	
Région	Romandie, Hte Savoie, Val d'Aoste	
Nombre de participants	6	
Chef de course	Pierre Zäch (022 756 32 47; 079 778 15 57; cinqplus@bluewin.ch)	
Equipement	Varappeur + chaussures de trek (voir programme/carnet des courses pour les détails). Coût 20 cts par km plus péages éventuels.	
Dénivelé	en montée et descente variable, 300 à 800 m	
Temps de course	Départ des Vernets entre 6h30 et 7h30	
Programme	Escalade de voies de une à plusieurs longueurs dans les degrés 4 à 5c selon conditions et participants (voir programme/carnet des courses pour les détails). Départ des Vernets entre 6h30 et 7h30 selon la saison et la course.	
Remarques	Inscription par e-mail chez le chef de course	
Dès le 1^{er} juillet 2011	CONTAMINES-COURMAYEUR EVITANT LE TOUR DU MT BLANC	3 jours
Activité	Randonnée pédestre – Difficulté: T3	
Région	Mt Blanc	
Nombre de participants	15	
Chef de course	Paul Everett (022 789 36 86; 079 687 77 26; pseverett@yahoo.co.uk) jusqu'au 23 juin 2011	
Inscription		
Temps de course	1 ^{er} jour: 1h30, 2 ^e jour: 8 h, 3 ^e jour: 9 h	
Programme	1 ^{er} jour: départ de Genève vers 15 heures pour Contamines - montée au refuge de Barme. 2 ^e jour: (option de partir de Genève et nous rejoindre) lacs des Jovet - col de l'Encrenaz - col de ? - Refuge Robert Blanc. 3 ^e jour: Col de la Seigne - col des Chevaux Mt Fortin - Courmayeur.	
2 juillet 2011	MOLÉSON - TEYSACHAUX (2002 m)	1 jour
Activité	Via ferrata – Difficulté: AD	
Région	Châtel-St-Denis (cartes 1244 et 1245)	
Nombre de participants	8	
Chef de course	Heike Gowal (022 364 09 04; 079 686 72 39; heike.gowal@gmail.com)	
Equipement	Via ferrata – Coût du transport	
Stamm	non	
Dénivelé	en montée et descente 1200 m	
Programme	Molésion village (1107 m) - Plan Francey (1497 m) - Molésion par la Via ferrata (option moyen ou difficile selon participants) - Crête du Moleson - Teysachaux (1909 m) - La Chaux (1542 m) - Gros Plané - Petit Plané - Molésion village.	
Dès le 2 juillet 2011	POINTE E DE MOURTI – DENT DES ROSSES (3600 m)	2 jours
Activité	Alpinisme II – Difficulté: AD	
Région	Val d'Anniviers, Alpes valaisannes	
Nombre de participants	6	
Chef de course	Denis Blaser (024 481 86 32; 079 225 95 82; denis.blaser@bluewin.ch)	

Suppléant	Pascal Devanthery	
Inscription	jusqu'au 2 juin 2011	
Equipement	Alpinisme: baudrier, crampons, piolet, casque, sangles et mousquetons, evt. friends ou coinces.	
	Coût env. Fr. 150.-	
Stamm	Instructions détaillées communiquées par e-mail env. 10 jours avant la course	
Dénivelé	en montée et descente env. 1400 m sur deux jours	
Temps de course	Samedi env. 1h30 – Dimanche 9 à 10 h	
Programme	Samedi 2 juillet: rendez-vous en début d'après-midi au fond du Val de Moiry et montée à la cabane de Moiry. Dimanche 3 juillet: traversée de la Pointe E de Mourti (3564 m) et de la Dent des Rosses (3613 m).	
3 juillet 2011	POINTE DE BALAFRASSE - TRAVERSÉE (2296 m)	1 jour
Activité	Randonnée pédestre – Difficulté: T3	
Région	Massif des Bornes	
Nombre de participants	12	
Chef de course	Michel Wicki (022 735 07 48; 079 253 57 45; michel.wicki@sunrise.ch) jusqu'au 28 juin 2011	
Inscription		
Equipement	de randonneur – Coût Fr. 25,00	
Dénivelé	en montée 700 m-800 m (+200 m pour Pointe du Midi) en descente 700 m-800 m	
Temps de course	environ 6h	
Programme	Au départ du Col de la Colombière selon conditions et en option : ascension de la Pointe du Midi 2364 m (T4)	
3 juillet 2011	POINTE DE CRAY (2070 m)	1 jour
Activité	Randonnée pédestre – Difficulté: T2	
Région	Préalpes vaudoises	
Nombre de participants	12	
Chef de course	Jean Walzer (022 366 37 30; 079 676 47 86; waljean@bluewin.ch)	
Equipement	de randonneur – Coût du déplacement	
Dénivelé	en montée 1050 m	
Temps de course	5h00	
Programme	Randonnée au Pays d'en Haut	
Dès le 9 juillet 2011	MONT VÉLAN (3700 m)	2 jours
Activité	Alpinisme I – Difficulté: PD+	
Région	Grand St-Bernard	
Nombre de participants	6	
Chef de course	Philippe Pahud (022 756 31 63; 077 443 92 84; ph_pahud@yahoo.com)	
Suppléant	Pierre Zäch	
Inscription	jusqu'au 15 mai 2010	
Equipement	alpiniste – Coût environ Fr. 120.-	
Dénivelé	en montée Sa 900 m / Di 1200 m en descente 2100 m	
Temps de course	cabane 3,5 h Vélan 4,5 h Descente 5-6 h	
Programme	Départ Bourg St-Pierre, montée à la cabane Vélan. Le lendemain montée au Vélan par le col et l'arrête de la gouille. Descente à Bourg St Pierre en passant par la cabane.	

Vélan

2642 m

C'est l'une des rares cabanes bâties durant la Seconde Guerre mondiale. La frontière est si proche qu'à l'époque, l'armée a manifesté un intérêt stratégique pour ce refuge. Cette première cabane n'avait même pas 50 ans lorsqu'elle a brûlé. La section genevoise a choisi alors une solution révolutionnaire: faire atterrir un OVNI sur l'arête!

Le Mont Vélan (3734 m) est certes un beau sommet, mais ses célèbres voisins, le Grand Combin et le Mont-Blanc, lui font de l'ombre. Lorsqu'Horace Bénédict de Saussure, le futur vainqueur du Mont-Blanc, arrive à l'hospice du Grand Saint Bernard en 1778 pour présenter ses hommages au prieur Laurent-Joseph Murith, le Vélan ne semble guère l'intéresser et il préfère discuter avec son hôte, un botaniste célèbre, des dernières recherches menées par celui-ci. Or c'est justement ce Murith qui sera le premier à atteindre la cime du Mont Vélan le 31 août 1779, accompagné de deux chasseurs de chamois. Puis la région connaîtra une longue paix. Après que l'Alpine Club de Londres ait inauguré la variante estivale de la Haute Route Chamonix-Zermatt en 1861, la région du Vélan voit s'ériger plusieurs cabanes: Chanrion en 1890, Panossière en 1893 et Valsorey en 1901. L'ascension du Mont Vélan se fait principalement à partir de cette dernière cabane, parfois aussi de Bourg-Saint-Pierre, mais cette course est fort longue et les cordées qui l'entreprennent sont rares. Dans les années trente du siècle dernier, les alpinistes genevois prennent l'initiative de bâtir un refuge pour faciliter la marche d'approche, mais c'est seulement durant la Seconde Guerre mondiale que leurs plans se concrétisent.

A ce moment, l'armée se manifeste. Proche de la frontière, cet endroit s'inscrit dans son plan stratégique. Si elle peut loger quelques soldats garde-frontière dans le refuge et y entreposer du matériel en lieu sûr, elle participera aux frais de construction. Les travaux commencent le 15 juin 1944, mais tout s'avère plus compliqué qu'en temps de paix. Il faut formuler une demande pour chaque sac de ciment, demander l'autorisation de photographe, libérer du service actif les ouvriers qui vont venir aider les onze soldats de la brigade de montagne 10 déjà sur place. Durant trois semaines, les soldats du train vont tracter environ 47 tonnes de matériel jusqu'au chantier. Les 23/24 septembre 1944, on inaugure le refuge de guerre doté de 55 places. Le 26 août 1991, il sera entièrement détruit par un incendie dont la cause n'a jamais été élucidée.

La section Genevoise décide de le reconstruire sans attendre. L'architecte Michel Troillet de Martigny présente un projet si novateur qu'il fait voler en éclats tout ce qu'on avait imaginé jusqu'alors en Suisse en matière d'architecture de montagne. Troillet s'écarte tellement des critères en vigueur au CAS concernant les matériaux de construction et la distribution des



Source: Dres Balmer, Guide culturel de 50 cabanes du CAS, Editions du CAS

espaces que la commission centrale des cabanes commence par refuser son projet en mai 1992. La section ne se laisse pas impressionner et se lance tout de même dans la construction. La commission finira par se calmer. Ce nouveau refuge fait couler beaucoup d'encre. L'architecte cantonal du Valais, Bernard Attinger, écrit par exemple: «La montagne est synonyme d'effort, de pureté et de plénitude. Construire en haute montagne est une opération toujours très délicate. La tradition historique est très lourde et il n'y a aucune raison de reproduire en haute montagne les modèles élaborés au cours des siècles pour construire les villages valaisans du coteau ou des vallées de montagne.

Lorsque les premières cabanes ont été construites on a évité le problème du transport des matériaux en construisant au moyen des pierres que l'on trouvait sur place. Les éléments réalisés en bois sont très rares et limités au strict nécessaire car il fallait les transporter depuis la plaine et cela à dos d'hommes ou de mulets. Les ouvriers sachant travailler la pierre sont de moins en moins nombreux et il est plus difficile d'ouvrir des carrières en haute montagne car elles blessent le paysage et sont très lentes à réparer. Les transports par hélicoptère sont par contre devenus de moins en moins onéreux et de plus en plus habituels. En tenant compte de cette situation, l'architecte confronté à la mission de réaliser une cabane doit inventer des techniques nouvelles, choisir des matériaux et des moyens de mise en œuvre compatibles avec les possibilités techniques et économiques de son temps.

Après l'incendie de la cabane du Vélan, Michel Troillet s'est trouvé dans cette situation. Il a pu, dans un premier temps, choisir un nouvel emplacement pour la cabane car la situation géologique de l'ancienne n'était plus favorable. Il s'est ainsi approché d'une crête beaucoup plus stable. Il a ensuite défini une forme simple et pure susceptible de résister aux pressions du vent et d'éviter les amoncellements de neige. C'est ainsi qu'une forme de lentille est née. Les matériaux choisis ainsi que les techniques de préfabrication par éléments légers, transportables par hélicoptère, ont fait le reste. Le revêtement métallique, actuellement brillant mais qui se patinera, répond bien à la forme et donne encore plus de pureté à cet objet posé sur la montagne. Tout, depuis la composition des fenêtres jusqu'aux derniers détails d'aménagement intérieur, répond à des critères de logique et d'efficacité.

La cabane du Vélan, pierre précieuse posée dans la montagne, est un exemple de la forme que pourraient prendre les cabanes à construire ou à reconstruire. A ce titre elle témoigne de la capacité des hommes de notre temps à créer le patrimoine de demain.»

Et s'il fallait encore des preuves, signalons que le Prix de la Ligue de protection du patrimoine, section Valais romand, a été attribué à la cabane du Vélan en automne 1993. ◆◆

JEUNESSE OJ-AJ

Toutes les activités sur <https://sites.google.com/site/gagalpiness/>
 Thomas Henninger, thomashenninger@yahoo.com, tél. 076 403 20 18
 Gerd Rothenberg, gerd@alpiness.ch, tél. 022 301 74 14 et 079 744 37 86
 Vincent Bersot, fox@alpiness.ch, tél. 022 362 46 47 et 079 780 71 16

11 juin 2011	ORPIERRE	2 jours
Activité	Escalade	
Région	Alpes du Sud	
Chef de course	Thomas Henninger	
Suppléant	Alain Berthoud	
18 juin 2011	AIGUILLES CROCHUES (2837 m)	2 jours
Activité	Alpinisme – Difficulté: PD	
Chef de course	Jean-Pierre Francioli	
Suppléante	Magali Francioli	
19 juin 2011	ANTHON	1 jour
Activité	Escalade	
Chef de course	Vincent Zilioli	
19 juin 2011	MONTAGNE DE SULENS (1839 m)	1 jour
Activité	Randonnée pédestre – Difficulté: T2	
Chef de course	Emilie Green	
20 juin 2011	GRIMPE ET GRILLADES AU SALÈVE	1 jour
Activité	Escalade – Difficulté: PD	
Chef de course	Thomas Henninger	
25 juin 2011	COURS ÉTÉ I DÉBUTANTS ET PERFECTION	2 jours
Activité	Alpinisme – Difficulté: PD	
Chef de course	Hans Bräm	
Suppléant	Thomas Henninger	



LE COIN DE L'ENVIRONNEMENT

Jean-Jacques Rousseau (1712 – 1778), inventeur de la nature

I. De sa naissance à la Nouvelle Héloïse

Jean-Jacques Rousseau est la dernière grande figure genevoise qui retiendra notre attention dans le cadre de nos contributions saléviennes. On ne peut l'ignorer. En effet, ne dit-on pas que, outre le *retour à la nature*, il aurait également inventé l'enfant, l'égalité, la démocratie et, surtout, le culte du moi.

Sa mère étant morte en couches («Je coutai la vie à ma mère, et ma naissance fut le premier de mes malheurs»), il est élevé par son père avec lequel il passe des nuits entières à se nourrir de la lecture de Plutarque et autres grands écrivains et philosophes. En 1722, à la suite d'une querelle, son père doit quitter Genève et Jean-Jacques est mis en pension chez le pasteur Lambercier à Bossey. C'est ici, au pied du Salève, que lui viendra cette attirance pour la nature qui l'habitera sa vie durant. Dans ses *Confessions*, un de ces ouvrages les plus importants, il écrit: «La campagne était pour moi si nouvelle, que je ne pouvais me lasser d'en jouir. Je pris pour elle un goût si vif, qu'il n'a jamais pu s'éteindre.» Il écrit bien campagne et non montagne. En effet, il y avait pour cette dernière de l'effroi plutôt que de l'attirance, comme la grande majorité de ses contemporains d'ailleurs. Il aimait bien contempler la montagne mais à condition d'être en sûreté, dit-il à propos du spectacle offert par les paysages qu'il traverse en se rendant, alors âgé de 16 ans, à Chambéry, où il va faire une rencontre décisive, celle de Mme de Warens, mais ceci est une autre histoire! Il usera du même langage en décrivant, par l'intermédiaire de Saint-Preux, héros de la Nouvelle Héloïse, les montagnes du Valais.



«Julie et Saint-Preux sur le lac Léman»
par Charles-Edouard La Prince

Rousseau passera aux *Charmettes*, près de Chambéry, quelques unes des années les plus heureuses de son existence tourmentée. Il y verra, pour la première fois de sa vie, de la pervenche encore en fleur qu'il retrouvera avec émerveillement trente ans plus tard. Il se souviendra toujours de ses chères *Charmettes* avec émotion, de son jardin, de ses arbres, de sa fontaine, de son verger. Ces souvenirs lui serrent le cœur et il en rêve. Chez lui, le rêve va prendre de plus en plus d'importance mais le rêve rousseauiste n'est pas celui de tout un chacun.

Sautons quelques années pendant lesquelles notre héros devient célèbre, idolâtré et honni tout à la fois. En 1761 paraît son roman, le plus justement admiré et novateur du siècle: *Julie ou la Nouvelle Héloïse*. C'est un coup de tonnerre. Le succès de l'ouvrage est immense et contribuera grandement à ouvrir les yeux de ses contemporains sur les beautés de la nature. Combien d'amants désunis ont pris le chemin de *Clarens* et de *Bosquet* pour tenter de retrouver l'amour. En plus, les beautés des rivages lémaniques leur ouvraient les yeux et répandaient la paix dans leurs cœurs meurtris. Et ils auront au moins eu le privilège d'avoir pénétré dans un monde enchanté, tant celui de la nature sauvage et intacte que celle cultivée par des habitants irréprochables.

Sources: Jean-Jacques Rousseau. Œuvres complètes (vol I-V) • G. Gagnebin et M. Raymond (éd.) «Bibl. de la Pléiade». Paris, Gallimard, 1959-1995 • Rousseau, le génie de la modernité. Le Nouvel Observateur, hors-sér. No 76, 2010 • Starobinsky, Jean. Jean-Jacques Rousseau, la transparence et l'obstacle, Paris, Gallimard, éd. 1971.

Ronald Chessex

INFO.COM INFO.COM INFO.COM

SITE INTERNET – LOGIN

Rappel

- Le *login* sur le site internet de la section est valable un an.
- Lorsque vous quittez le site, il n'est pas nécessaire d'effectuer un *logout*.

Conseil: quittez le site sans faire de *logout*!

Ceci évitera que vous vous inscriviez à une course en ayant oublié de faire votre login lors d'une session et d'apparaître ainsi comme non-membre de la section auprès du chef de course ainsi que dans la liste des participants.

INFO.COM INFO.COM INFO.COM

GRUPE DES MARDIMIXTES

Le programme du groupe des Mardimixtes s'adresse à toute personne de la section, femme et homme, étant libre le mardi et/ou autre jour de la semaine.

Programme des courses

Pour l'inscription et plus d'informations veuillez, s.v.p., consulter le site <http://www.cas-geneve.ch> (Mardimixtes) ou vous adresser à l'organisateur/trice respectif. Le déplacement en voiture privée est calculé sur la base de 50 cts le kilomètre et par voiture. Lors de chaque course, un franc par personne est perçu pour la caisse commune.



- 5-12 juin 2011** **LES VOLCANS DE L'Auvergne**
(Randonnée pédestre; T3)
Org.: Myriam Zürcher (0033 450 39 61 46)
- 7 juin 2011** **LA DENT DE JAMAN**
(Randonnée pédestre; T3; 3h30 de marche)
Org.: Jean Walzer (022 366 37 30)
- 7 juin 2011** **VIA FERRATA SELON CONDITIONS (voir page 5)**
Org.: Heike Gowal (022 364 09 04)
- 14 juin 2011** **TRAVERSEE DES ARETES DE BANC PLAT**
(Randonnée alpine; T4; 5h30 de marche)
Org.: Jean Walzer (022 366 37 30)
- 14 juin 2011** **LA RIONDAZ 2000 m**
(Randonnée pédestre; T3; 6h de marche)
Org.: Claire-Lise Resseguier (022 782 88 12)
- 14 juin 2011** **LAC DE DARBON (Randonnée pédestre; T2)**
Org.: Erik Hatlanek (022 794 70 94)
- 14 juin 2011** **MONT D'OR 1483 m (Randonnée pédestre; T1)**
Org.: Gilbert Badan (022 735 26 48)
- 21 juin 2011** **TROU DE LA MOUCHE, ARAVIS**
(Randonnée pédestre; T3; 5h30 de marche)
Org.: Jean Walzer (022 366 37 30)
- 21 juin 2011** **SOUS-DINE PAR LE PAS DU ROC**
(Randonnée pédestre; T3)
Org.: Ingrid Martin (0033 450 40 23 82)

- 21 juin 2011** **CORNETTES DE BISE (Randonnée pédestre)**
Org.: Bruno Maurer (022 752 33 38)
- 27-29 juin 2011** **VERCORS I (Randonnée pédestre; T3)**
Org.: Ingrid Martin (0033 450 40 23 82)
et Kurt Kemper 0033 450 43 69 08)
- 28 juin 2011** **MONT COLOMBIER 2045 m**
(Randonnée pédestre; T3; 5h de marche)
Org.: Jean Walzer (022 366 37 30)
- 28 juin 2011** **LAC DES CHAMBRES 2000 m (Randonnée pédestre; T2)**
Org.: Sina Escher (022 757 59 18)
- 28 juin 2011** **DENT D'OCHE (Randonnée pédestre)**
Org.: Bruno Maurer (022 752 33 38)

Pour obtenir plus d'information, les personnes intéressées peuvent consulter le site <http://www.cas-geneve.ch>. Les personnes qui ne disposent pas d'internet peuvent contacter Sina Escher (Tél. 022 757 59 18), Hilke Maier (Tél. 022 349 00 82) ou Jean-Marie Schopfer (Tél. 022 757 36 58).



HUMOUR / HUMEUR



Quand les MM ne marchent pas, ils dansent!

L'Ovine. 5 avril – Course M. Wicki – Photo: Jacques Auroy

CODE DE BONNE CONDUITE DES CABANES

Règles et conseils pour une cohabitation agréable en cabane

La vie en cabane est une aventure incomparable ! Elle diffère en de nombreux points de la vie chez soi ou d'un séjour dans un hôtel.

A ces altitudes, la cohabitation a souvent pour cadre des lieux où la place est restreinte et l'équipement sommaire. Dans ces conditions, il est nécessaire de respecter certaines règles et de se montrer accommodant et respectueux envers tous les hôtes de la cabane.

Le code de conduite des cabanes offre à chacun des hôtes des conseils utiles pour rendre le séjour agréable et des informations de base sur le quotidien en cabane.

AVANT LA VISITE

Réservation

Les couchettes et les repas doivent être réservés au minimum un jour avant d'arriver. En cabane, la place est limitée et il n'existe pas de solution de rechange.

Annulation

En cas d'empêchement, annulez la réservation et évitez ainsi de bloquer inutilement la place d'un autre amateur.

Nourriture

La disponibilité des aliments est limitée en cabane. Si les éventuels besoins spécifiques (végétarien, allergique) sont communiqués à l'avance, l'équipe de gardiennage pourra en tenir compte dans la mesure du possible.

Chiens

Pour des raisons d'hygiène, les chiens ne peuvent pas passer la nuit dans les dortoirs. Les chiens qui ont l'habitude de côtoyer des inconnus et qui peuvent passer une nuit seuls sont les bienvenus.

Horaires des repas

Les heures des repas sont généralement fixes. Il est important de se présenter ponctuellement aux repas. Ne faites pas attendre les autres convives et l'équipe de cuisine !

Retard

Si vous avez du retard, veuillez en informer la gardien afin qu'il ne vous attende pas et qu'il ne se fasse pas de souci.

A L'ARRIVÉE

Annonce

Annoncez-vous dès votre arrivée auprès du gardien. Il vous attribuera une couchette et vous informera sur les particularités de la cabane.

Groupes

Le responsable du groupe annonce le groupe entier et transmet toutes les informations nécessaires aux membres du groupe.

Matériel

Les chaussures, le piolet, la corde, les crampons et les bâtons sont déposés dans le local à chaussures. Le matériel sera ainsi prêt le lendemain matin et le mobilier de la cabane sera épargné.

AU QUOTIDIEN

Pantoufles

A l'intérieur de la cabane, les hôtes portent des pantoufles de cabane. Celles-ci sont généralement mises à la disposition des hôtes.

Couchettes

Si les vêtements sont suspendus et que les autres affaires sont rangées dans le sac à dos, vos voisins auront également assez de place.

Sac de couchage

Un sac de couchage en soie ou en coton est recommandé dans l'intérêt de votre bien-être et de l'hygiène.

Dérangement

Évitez de faire du bruit et de la lumière afin de ne pas déranger les dormeurs. Si vous vous organisez à l'avance, que vous préparez votre sac à dos le soir avant de dormir et que vous utilisez votre lampe de poche avec parcimonie, vous préserverez les nerfs et le sommeil des autres dormeurs.

Horaires

Par respect pour les autres visiteurs, il est important de respecter les horaires des repas et les heures de sommeil.

Cigarette

Les fumeurs se retrouvent devant la cabane. Les mégots se décomposent très lentement dans la nature, c'est pourquoi des cendriers sont à disposition.

Téléphone

Des sphères privées existent à l'extérieur de la cabane ou dans des zones prévues à cet effet. Les autres hôtes apprécieront que vous en profitiez.

Ressources

Économisez au mieux les ressources. En cabane, les objets quotidiens ont une plus grande valeur car on ne peut pas les acheter si facilement loin de la civilisation. L'eau, les aliments et les combustibles sont les ressources les plus précieuses dans une cabane.

Respect

La place à disposition est restreinte. Il convient donc de se montrer respectueux envers les autres visiteurs et d'être tolérant et prévenant.

CABANE NON GARDIENNÉE

Livre de cabane

L'inscription dans le livre de cabane est une affaire de confiance et sert à sa propre sécurité. En indiquant le but des excursions, les recherches en cas d'accident aboutiront plus rapidement.

Paiement

Les nuitées et les consommations prises en self-service doivent être payées par bulletin de versement ou directement dans la caisse de la cabane. Pour que les locaux d'hiver et les cabanes non gardiennées puissent rester à disposition, il faut absolument que les nuitées soient payées en toute honnêteté.

Ordre

Une cabane bien rangée est beaucoup plus accueillante et donne l'exemple aux visiteurs suivants.

Déchets

Dans les cabanes suisses, la coutume veut que le visiteur ramène ses déchets dans la vallée. Très peu de cabanes disposent d'un accès routier, et les frais de transports sont très élevés pour tout ce qui doit être enlevé.

GESTES APPRÉCIÉS PAR LES GARDIENS

Rangement

Les habitués des cabanes débarrassent et nettoient leur table après le repas.

Vaisselle

Lorsque la vaisselle est abondante, l'équipe de gardiennage appréciera votre collaboration. De nombreuses cabanes n'ont pas de lave-vaisselle.

Approvisionnement

A 2000m et plus, il n'y a pas de facteur, pas de supermarché ni d'épicerie. L'équipe de gardiennage vous sera très reconnaissante si vous lui apportez le journal quotidien ou quelque produit frais à manger.

Les gardiens et gardiennes des cabanes suisses

GROUPE FEMININ

Programme des courses

- 2 juin 2011 ASCENSION - PAS DE COURSE**
- 9 juin 2011 MORGES - OUCHY**
Renseignements auprès de Françoise Hauser
Tél. 022 349 01 18 – 077 404 97 23
- 16 juin 2011 LE MOLE (voitures svp)**
Renseignements auprès d'Isalyne Meylan
Tél. 022 794 59 16 – 079 815 90 14
- 23 juin 2011 LES HAUTS DE MONTREUX par les sentiers forestiers**
Renseignements auprès de Danielle Martinet
Tél. 022 757 56 20 – 079 561 19 38
- 30 juin 2011 REPAS SEMESTRIEL au Restaurant chinois "Chez Leung",
avenue du Mail 5, Genève (en dessous du local du club)**
Renseignements auprès d'Edmonde Terrier
Tél. 022 348 97 63 – 076 503 15 28
- 6 au 9 juillet SÉJOUR AU TOGGENBURG**
Renseignements auprès d'Isalyne Meylan
Tél. 022 794 59 16 – 079 815 90 14

GROUPE DES JEUDISTES

Programme des courses

- Jeudi 2 juin LE CHASSERON (1607 m)**
7h30 – Chef: Gut, tél. 022 798 13 81
Gr. C: **Pointe de Miribel** – 9h00 – Chef: Leuenberger, tél. 022 366 33 52
- Jeudi 9 juin RÉUNION DES JEUDISTES ROMANDS**
Départ du train à la gare de Cornavin 08.43, quai 3, voie 5 (groupes A, B et C). Rendez-vous à la gare de La Plaine à 09.00 pour une petite collation. Parcours C autour de Cartigny. Parcours A et B La Plaine - Verbois - Salle communale de Cartigny pour apéritif et pique-nique en commun. N'oubliez pas de prendre un bol et cuillère à soupe en plus de votre verre.
Responsable: Berthet G., tél. 022 348 75 87
Gr. C: Responsable de liaison: Martin, tél. 021 825 17 15
- Jeudi 16 juin LE MONT D'ARBOIS (1942 m) – LE LAYS (1592 m)**
7h30 – Chef: Cognié, tél. 079 257 47 83
Gr. C: **Catray** – 9h00 – Chef: Wahl, tél. 022 757 19 77
- Jeudi 23 juin POINTE DE CHALUNE (2216 m) – COL DE CHALUNE (1896 m)**
7h30 – Chef: Morciano, tél. 022 782 74 94
Gr. C: **Mont Forchat** – 9h00 – Chef: Meier, tél. 022 736 91 59

Sam 25 juin au samedi 2 juillet GRANDE COURSE D'ÉTÉ AU STUBAITAL/TYROL (en car)
Chefs: Challet, tél. 022 757 12 73 et Capt, tél. 022 792 63 72
Gr. C: Winiger, tél. 022 752 46 10

Jeudi 30 juin LAC DE GERS (1544 m)
8h30 – Chef: Villard, tél. 022 348 96 38
Gr. C: **Sommand** – 9h00 – Chef: Chervet, tél. 022 796 30 94

Mer-Jeudi 27-28 juillet SIERRE – HÔTEL WEISSHORN (2337 m) – ZINAL (1675 m)
Chef: Berthet G., tél. 022 348 75 87. Inscriptions jusqu'au 29 juin.

Pour plus de détails, s'adresser au Chef des Jeudistes,
Guy Berthet, tél. 022 348 75 87

Chronique des courses

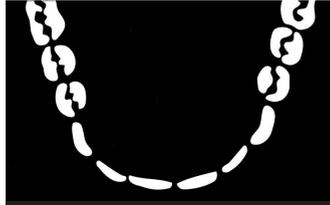
Jeudi 31 mars SENTIER DES VIGNES DE LA CÔTE

Départ de Vinzel par temps sec mais couvert de 21 A et 17 B pour notre course traditionnelle à travers les vignes de la Côte. Une petite boucle supplémentaire est offerte au groupe A avec une montée au dessus de Gilly, qui nous amènera à une jolie cabane avec vue sur le vignoble et le lac, et où nous dégusterons en guise d'apéritif du blanc de la région; puis descente sur Tartegnin où nous rejoindrons nos collègues au restaurant le Serpolet pour le dernier repas de la saison d'hiver et déguster la traditionnelle saucisse à rôtir toujours appréciée. Le retour sur Vinzel groupe A et B réunis et se fera avec une légère pluie.

Quant aux 18 C, après le café, ils se scindèrent en deux groupes. Afin que les plus valides ne succombassent pas aux tentatives séductrices des bacchantes (pas les moustaches) tartegninoises, le chef de course, dans le souci estimable de préserver la moralité des activités jeudistiques, les conduisit sur les hauteurs sylvestres de ce "pays du bon vin" (quelle lamentable banalité !), où une halte méritée leur offrit, bienfait de la nature parmi combien d'autres, le spectacle d'une table en chêne d'une massivité impressionnante. Le charme de cette belle matinée fut toutefois quelque peu rompu par l'excessive virilité de certains échanges oraux émis lors du repas pris en commun, les plus civilisés d'entre nous se réfugiant, plein d'abnégation, dans un silence compensatoire.

Jeudi 7 avril LE VUACHE (1101 m)

Changement de décor cette année. Le soleil brille et la température est très agréable, voire chaude. 27 A se retrouvent dans les hauts d'Arcine pour effectuer cette course traditionnelle. Comme l'an passé, nous décidons de varier le parcours habituel et prenons la route forestière longeant le pied du Vuache jusqu'à Vovray et le Champ Barbier en ayant scindé le groupe en 14 A1 et 13 A2. Les A1 attendent 3 retardataires perdus en route. De là, nous empruntons le chemin, heureusement non glissant malgré la pluie de lundi, qui nous mène Sur la Montagne, le sentier des crêtes. Nous poursuivons jusqu'au cairn du sommet et retrouvons les 14 B et les 13 A2 en train de pique-niquer, les B étant montés depuis Chaumont et Vovray; ils redescendront par le même chemin le long de la crête. Nous continuons à parcourir la crête à travers une nature en avance par rapport aux années précédentes, très peu de dents de chien, la majorité étant déjà fanées et en graines,



**Laboratoire
dentaire**
réparation & entretien

oculariste
prothèse oculaire
www.prosthesis-eyes.com

J.-Ch. Fornasari
Rte de Chancy 28 - 1213 Lancy
022 349 46 76



jonquilles déjà très ouvertes et absence complète de nivéoles, muguet presque en fleur. Nous pique-niquons avant d'arriver au Golet du Pey et les A2 nous rejoignent bientôt. Groupés, nous descendons enfin le sentier qui nous ramène aux voitures brûlantes sous le soleil.

16 jeudistes C se séparent en 2 groupes. Les bons marcheurs vont taquiner les premières pentes du Vuache alors que les autres marchent dans les environs de Clarafond. Belle et chaude première journée du programme d'été.

Jeudi 14 avril MONT MUSSY - MONT MOUREX

37 jeudistes se retrouvent le long du bois près du réservoir de Chavannes-de-Bogis. Nous formons 2 groupes d'importance semblable et partons par Grilly et Arbère; première pause avant la montée vers la ferme de Mussy; de là, nous suivons la crête. Au carrefour des chasseurs, les B continuent tout droit, tandis que les A redescendent par le bois sous roches et Mourex. Tout le monde se retrouve vers la table d'orientation pour le pique-nique, à la recherche d'un coin au soleil pas trop exposé à la bise. Après le repas, le consensus est de repartir rapidement, par Mourex et Grilly jusqu'aux voitures, et finalement la partie administrative se déroule loin d'Eole.

Les C sont partis de la ferme de Mussy, d'où les petits marcheurs ont effectué leur circuit de randonnée, tandis que les meilleurs marcheurs ont poussé jusqu'au mont Mourex partager le pique-nique avec leurs cadets.

Jeudi 21 avril CIRCUIT DES PERTES DE LA VALSERINE

31 participants (21 A et 10 B) se retrouvent sur le parking des Pertes. Le temps est radieux, le soleil brille. Nous partons par le chemin habituel en direction des Pertes de la Valserine et passons sous la nouvelle voie de TGV récemment inaugurée. La montée traditionnelle se fait exceptionnellement cette année sur un chemin sec, nous permettant de rejoindre l'ancienne voie du tram qui nous amènera à Confort. De cette localité, le chemin des deux groupes diffère, les A passant par l'impressionnant pont de Pierres et rejoignant les B au toujours magnifique lieu du pique-nique au lieu-dit mélange des eaux. Certains membres du groupe C partis de Confort nous y rejoindront. Le retour se fera groupé pour les deux groupes A et B par la rive droite de la Valserine sur des chemins secs comme nous ne les avons jamais vus. Le niveau de la rivière était très bas. C'est avec une belle allure que nous rejoindrons nos voitures sur le parking. Quelques anecdotes de cette magnifique journée: notre ami Vincent a trouvé une morille géante. Le chef de course du jour en voulant changer de chaussures s'est aperçu qu'il avait pris 2 pieds droits. Lors de la verrée traditionnelle, un jeudiste qui avait vraisemblablement trop mangé au pique-nique, s'est retrouvé au sol après le bris de son fauteuil.

Le groupe C, fort de 13 individus, a roulé jusqu'à Confort où le Tram-bar leur a servi café et croissant. Alors que 4 d'entre eux faisaient une petite balade, les 9 autres ont marché près de 3 heures entre Confort et la rivière. Tout le monde a pique-niqué dans de bonnes conditions et on s'est retrouvé pour un dernier verre.



Anniversaires

Au mois de mai, c'est 4 vénérables compagnons qui ont fêté leur anniversaire: le 13, René Müller a soufflé 92 bougies; Charles Schlaefli le 20 et Frédéric Leresche le 26 ont tous les deux célébré 85 printemps, et Reinhard Peschké a fêté son 75^{ème} anniversaire le 31. Nos meilleurs vœux à tous les quatre!

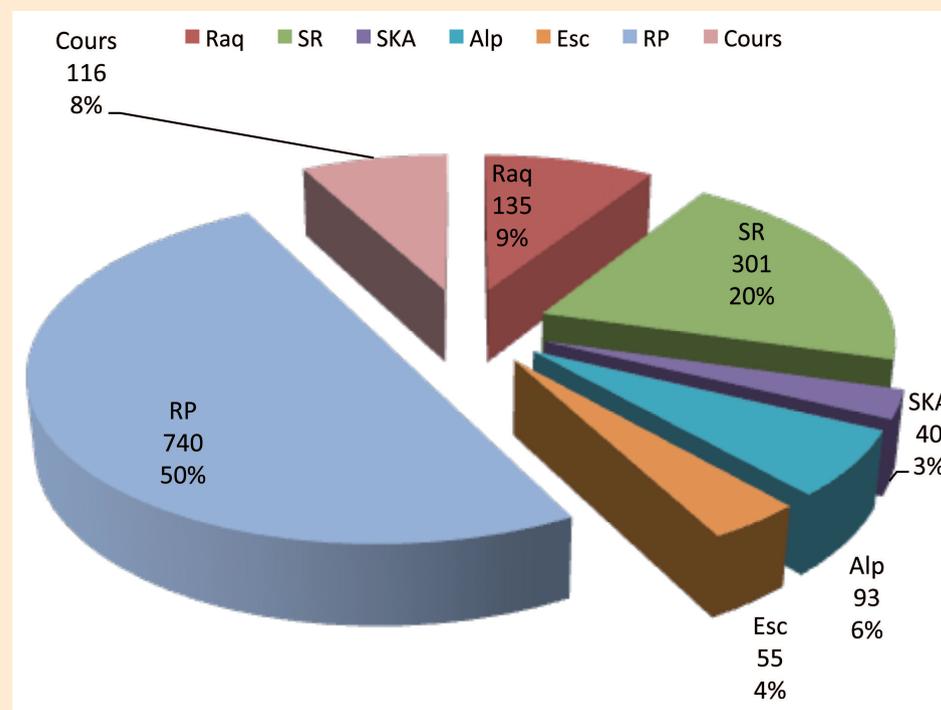
Décès

Trois amis nous ont quitté récemment: Etienne Marchand est décédé le 17 mars à 85 ans; entré chez les Jeudistes en 1979, il avait effectué 15 courses avec nous. Daniel Boulaz est décédé le 5 avril à 95 ans; entré en 1982 chez les Jeudistes, il avait effectué 276 courses depuis cette date. Jean Stüdli est décédé le 24 avril à 74 ans; il avait été secrétaire des Jeudistes, et après son déménagement en Espagne, il avait démissionné pour raison de santé. Nous conserverons un excellent souvenir de tous ces amis.

JPB

COURSES ET COURS DE LA SECTION EN 2010

(sans les jeudistes, les mardimixtes, le groupe féminin, les familles et alpinisme)



Les chiffres indiqués indiquent le nombre de participants et la représentation en % du total.

Légende: **Raq** = raquettes / **SF** = ski de fond / **SR** = ski de randonnée / **SKA** = ski alpinisme / **Alp** = alpinisme / **Esc** = escalade / **RP** = randonnée pédestre / **Cours**

*Votre annonce dans le bulletin
de la Section Genevoise*

UN IMPACT CERTAIN ET UN SOUTIEN AU CLUB

*Nous exprimons notre gratitude et nos remerciements à nos différents partenaires
qui nous soutiennent, ainsi qu'à nos annonceurs qui ont aidé à la réalisation de ce bulletin*

Pour tous renseignements :

Pierre Juillerat • téléphone 021 808 5991 • pierre.juillerat@bluwin.ch

*A l'engagement
d'un guide*

FAVORISEZ

*les guides
de la section*

GARAGE DE BERNEX

Jean-Claude MALLET

Rue de Bernex 222
1233 Bernex

Tél. 022 757 16 57

Fax 022 757 52 58

RÉPARATIONS
TOUTES MARQUES

ENTRETIEN
CLIMATISATIONS



*Pour rester zen dans
les pires conditions,
choisissez votre
matériel avec soin*

CACTUS SPORTS

Bernard Wietlisbach & team
6 rue du Pont Neuf 1227 Carouge
022.300.3001, atelier 022.301.74.33
lundi à vendredi.: 9-19h, samedi 10-16h